

**TÒA ÁN NHÂN DÂN
HUYỆN ĐIỆN BIÊN
TỈNH ĐIỆN BIÊN**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc**

Bản án số: 19/2017/HSST
Ngày: 20-11-2017

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN ĐIỆN BIÊN, TỈNH ĐIỆN BIÊN

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa: Bà Đỗ Thu Hương

Các Hội thẩm nhân dân: 1. Ông: Lường Văn Hịa
2. Ông: Nguyễn Trung Hiếu

- Thư ký phiên tòa: Bà Trần Thuý Dân – Thẩm tra viên, Tòa án nhân dân huyện Điện Biên, tỉnh Điện Biên.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Điện Biên, tỉnh Điện Biên tham gia phiên tòa: Ông Nông Quốc Hoàn – Kiểm sát viên.

Ngày 20/11/2017, tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện Điện Biên, tỉnh Điện Biên xét xử sơ thẩm vụ án hình sự thụ lý số: 22/2017/HSST ngày 27/10/2017 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 18/2017/QĐXXST - ST ngày 08/11/2017 đối với bị cáo:

Họ tên: Tòng Văn D; tên gọi khác: Không; sinh năm: 1990, tại Điện Biên; Nơi ĐKNKTT: Đội 2, xã T, huyện Điện Biên, tỉnh Điện Biên; nghề nghiệp: Làm ruộng; trình độ văn hóa: 9/12; quốc tịch: Việt Nam; giới tính: Nam; dân tộc: Thái; tôn giáo: Không; con ông: Tòng Văn Đ và bà: Quàng Thị H; bị cáo có vợ là: Lò Thị H và có 01 con sinh năm 2011; tiền án, tiền sự: Không; nhân thân: Bị cáo chưa bị xử phạt vi phạm hành chính, chưa bị Tòa án xét xử lần nào. Bị cáo bị bắt tạm giữ ngày 10/9/2017, bị cáo có mặt tại phiên tòa.

Người có nghĩa vụ liên quan: Trần Thị Thanh M, sinh năm 1983

Trú tại: Tổ dân phố 23, phường M, thành phố Đ, tỉnh Điện Biên (vắng không có lý do)

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 04 giờ 40 phút ngày 10/9/2017, Tòng Văn D từ nhà đi đến khu vực đội 18, xã T gặp và mua được 08 gói Heroin đều được gói bên ngoài bằng nilon màu vàng, hơ lửa hàn kín với giá 800.000 đồng của một người đàn ông tự xưng tên là Mát nhà ở thành phố Điện Biên Phủ, mục đích để sử dụng và bán lại cho người khác. D mang Heroin về nhà chia thành 17 gói nhỏ và dùng các mảnh nilon màu trắng gói bên ngoài. D dùng một mảnh nilon màu trắng gói 03 gói Heroin lại thành một gói rồi cất vào túi áo khoác đang treo ở tường nhà, 14 gói còn lại D cho vào một lọ nhựa màu trắng có nắp đậy màu hồng nhạt được ở đường đồng thời đi ra đường ở đội 18, xã T để bán Heroin. Khoảng 05 giờ 30 cùng ngày, D đã bán cho Trần Thị Thanh M 01 gói Heroin với giá 120.000 đồng, đến 06 giờ 30 phút, khi D đang đứng ở đường đội 18, xã T, huyện Điện Biên thì bị Công an huyện Điện Biên phát hiện bắt quả tang thu giữ trên tay phải của D 01 lọ nhựa màu trắng bên trong chứa 08 gói bên ngoài được gói bằng nilon màu trắng, bên trong có các cục bột màu trắng đục (nghi Heroin) và thu giữ trong túi quần đang mặc của D 620.000 đồng.

Cùng ngày Cơ quan điều tra tiến hành khám xét khẩn cấp nơi ở của Tòng Văn D đã thu giữ tại túi áo khoác của D treo ở tường 01 gói bên ngoài gói bằng nilon màu trắng, bên trong có 03 gói đều được gói bên ngoài bằng nilon màu trắng, bên trong có các cục bột màu trắng đục (nghi Heroin)

Tại biên bản mở niêm phong, xác định khối lượng ngày 10/9/2017 đã xác định số chất bột màu trắng thu giữ của trên người của D có khối lượng 3,93gam. Số chất bột màu trắng thu giữ tại nhà của D có khối lượng: 10,39 gam. Tổng khối lượng là: 14,32 gam. Tại bản kết luận giám định số: 772/GĐ - PC54 ngày 03/10/2017 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Điện Biên đã kết luận: Mẫu chất bột màu trắng thu giữ của Tòng Văn D gửi giám định là Heroin.

Tại bản Cáo trạng số 192/QĐ - VKS - HS ngày 26/10/2017 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Điện Biên, tỉnh Điện Biên đã truy tố bị cáo Tòng Văn D về tội “*Mua bán trái phép chất ma túy*” theo Điểm h Khoản 2 Điều 194/BLHS năm 1999. Tại phiên tòa trong phần tranh luận đại diện VKSND huyện Điện Biên, tỉnh Điện Biên vẫn giữ nguyên quan điểm truy tố bị cáo và đề nghị HĐXX áp dụng Điểm h Khoản 2 Điều 194; Điểm p Khoản 1 Điều 46/BLHS năm 1999. Xử phạt bị cáo từ 10 năm 06 tháng đến 11 năm tù. Không áp dụng hình phạt bổ sung đối với bị cáo. Áp dụng điểm b khoản 1 Điều 41 Bộ luật Hình sự; Điểm a, Điểm c, Điểm d khoản 2 Điều 76 Bộ luật Tố tụng hình sự: Tịch thu tiêu hủy 14,32 gam hêrôin, đã gửi 0,55 gam giám định không hoàn lại, 01 lọ nhựa; Tịch thu sung quỹ Nhà nước 120.000 đồng. Trả cho Tòng Văn D: 01 chiếc áo khoác và 500.000 đồng.

Bị cáo hoàn toàn nhất trí với bản Cáo trạng và không có ý kiến tranh luận đối với bản luận tội của Kiểm sát viên. Lời nói sau cùng ngoài xin giảm nhẹ hình phạt bị cáo không có ý kiến gì khác.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

[1]. Về hành vi của bị cáo: Ngày 10/9/2017, Tòng Văn D bị bắt quả tang khi đang có hành vi cất giấu 08 gói Heroin có khối lượng 3,93gam, cùng ngày khám xét tại nơi ở của D, Cơ quan Điều tra còn thu giữ 03 gói Heroin có khối lượng 10,39 gam, D khai nhận nhằm mục đích để sử dụng và bán lẻ. Trước khi bị bắt D còn bán cho Trần Thị Thanh Mai 01 gói Heroin với giá 120.000đồng. Hành vi của bị cáo đủ yếu tố cấu thành tội “*Mua bán trái phép chất ma túy*” theo quy định tại Điều 194/BLHS năm 1999. Tổng khối lượng Heroin thu giữ của bị cáo là: 14,32 gam nên bị cáo phải bị áp dụng tình tiết định khung hình phạt theo quy định tại Điểm h Khoản 2 Điều 194/BLHS năm 1999. Cáo trạng truy tố bị cáo là hoàn toàn đúng người, đúng tội, đúng pháp luật. Bị cáo là người có đủ năng lực để chịu trách nhiệm trước pháp luật về hành vi phạm tội của bị cáo.

[2]. Về tính chất và mức độ nguy hiểm cho xã hội thì hành vi phạm tội của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, hành vi đó đã xâm phạm đến chính sách độc quyền quản lý của Nhà nước về các chất ma túy. Hành vi của bị cáo còn tiếp tay cho những kẻ chuyên buôn bán các chất ma túy tồn tại và phát triển, là nguyên nhân phát sinh các loại tội phạm làm ảnh hưởng đến trật tự trị an, an toàn xã hội trên địa bàn huyện Điện Biên nói riêng và tỉnh Điện Biên nói chung. Tội phạm mà bị cáo vi phạm là tội phạm nghiêm trọng, vì vậy hành vi của bị cáo cần phải xử lý nghiêm minh trước pháp luật.

[3]. Về các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: Bị cáo chưa có tiền án, tiền sự, phạm tội lần đầu. Sau khi phạm tội và tại phiên tòa bị cáo thành khẩn khai báo về hành vi phạm tội của mình nên được áp dụng tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự theo quy định tại Điểm p Khoản 1 Điều 46/BLHS năm 1999. Khối lượng Heroin bị cáo cất giấu nhằm để sử dụng và để bán là 14,32 gam nếu không được phát hiện kịp thời thì mức độ nguy hiểm cho xã hội là rất lớn vì vậy Hội đồng xét xử xét thấy cần phải áp dụng hình phạt tù cách ly bị cáo ra khỏi đời sống xã hội một thời gian dài để cải tạo giáo dục bị cáo thành người công dân có ích cho gia đình và xã hội, thể hiện tính nghiêm minh của pháp luật và đồng thời để bị cáo có điều kiện cai nghiện ma túy.

[4]. Ngoài hình phạt chính bị cáo còn có thể bị áp dụng hình phạt bổ sung bằng hình thức phạt tiền, tịch thu một phần hoặc toàn bộ tài sản theo quy định tại Khoản 5 Điều 194/BLHS năm 1999 nhưng bị cáo là người nghiện ma túy, thu nhập

chỉ đủ ăn nên không có khả năng thi hành, do vậy Hội đồng xét xử không áp dụng hình phạt bổ sung đối với bị cáo.

[5]. Tòng Văn D khai mua Heroin của một người đàn ông tên Mát nhà ở thành phố Điện Biên Phủ, nhưng D không biết địa chỉ cụ thể, Cơ quan Điều tra không đủ cơ sở xác minh làm rõ vì vậy Hội đồng xét xử không xem xét.

[6]. Tòng Văn D còn khai nhận: D đã bán được 05 gói hêrôin cho 05 người không biết tên và địa chỉ, Cơ quan Điều tra không có cơ sở điều tra làm rõ hành vi mua bán ma túy nhiều lần của bị cáo, Hội đồng xét xử chấp nhận.

[7]. Trần Thị Thanh M là người mua Heroin của Tòng Văn D và đã sử dụng hết, Cơ quan điều tra không đề cập xử lý Hội đồng xét xử không xem xét.

[8]. Về vật chứng: Tịch thu tiêu hủy 14,32 gam hêrôin; 01 lọ nhựa. Số tiền 620.000đ thu giữ của bị cáo trong đó có 120.000 đồng là tiền bị cáo bán ma túy cần tịch thu sung quỹ Nhà nước. Trả lại bị cáo: 01 chiếc áo khoác và số tiền 500.000 đồng, theo Điểm b Khoản 1 Điều 41/BLHS; Điểm a, Điểm c, Điểm đ Khoản 2 Điều 76/BLTTHS

[9]. Về án phí: Bị cáo phải chịu 200.000đ án phí HSST theo quy định tại Khoản 1 Điều 99/BLTTHS và điểm a Khoản 1 Điều 23 Nghị quyết số 326/2016/UBTVHQ 14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội 14 quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ vào Điểm h Khoản 2 Điều 194; Điểm p Khoản 1 Điều 46 Bộ luật hình sự năm 1999.

1. Tuyên bố: Bị cáo Tòng Văn D phạm tội “*Mua bán trái phép chất ma túy*”.

2. Xử phạt bị cáo Tòng Văn D 11 năm tù. Thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày bị bắt tạm giữ là 10/9/2017.

3. Về vật chứng: Căn cứ Điểm b Khoản 1 Điều 41/BLHS; Điểm a, Điểm c, Điểm đ khoản 2 Điều 76/BLTTHS.

- Tịch thu tiêu hủy 14,32 gam hêrôin, trích 0,55 gam gửi giám định không hoàn lại mẫu vật; 01 lọ nhựa

- Tịch thu sung quỹ Nhà nước số tiền 120.000đồng.
- Trả lại cho bị cáo số tiền 500.000đồng; 01 chiếc áo khoác.

(Toàn bộ vật chứng của vụ án đã được cơ quan Điều tra Công an huyện Điện Biên, tỉnh Điện Biên chuyển giao cho Chi cục Thi hành án dân sự huyện Điện Biên, tỉnh Điện Biên theo biên bản giao nhận vật chứng ngày 27/10/2017).

4. Về án phí: Căn cứ Khoản 1 Điều 99/BLTTHS và điểm a Khoản 1 Điều 23 Nghị quyết số 326/2016/UBTVHQ 14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội 14 quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án. Bị cáo Tòng Văn D phải chịu 200.000đ án phí HSST.

5. Về quyền kháng cáo: Bị cáo có quyền kháng cáo bản án trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án (20/11/2017).

Nơi nhận:

- TAND t. Điện Biên;
- VKSND h. Điện Biên;
- Công an+ Nhà tạm giam, giữ h. Điện Biên;
- Phòng HSNV Công an tỉnh;
- Sở Tư pháp t. Điện Biên +THA H.Sự;
- Chi cục THADS h. Điện Biên;
- Bị cáo;
- Lưu.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Đỗ Thu Hương

HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM**HTND****Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa****HTND****Lường Văn Hịa****Đỗ Thu Hương****Nguyễn Trung Hiếu**

1. Tuyên bố: Bị cáo Lê Quang Chung phạm tội “*Tàng trữ trái phép chất ma túy*”

2. Xử phạt bị cáo Lê Quang Chung 20 tháng tù. Thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày bị bắt tạm giữ là 07/6/2017.

3. Về vật chứng:

- Tịch thu tiêu hủy 0,28gam Heroin đã trích 0,14 gam gửi giám định, không hoàn mẫu vật.

(Toàn bộ vật chứng của vụ án đã được cơ quan Điều tra Công an huyện Điện Biên, tỉnh Điện Biên chuyển giao cho Chi cục Thi hành án dân sự huyện Điện Biên, tỉnh Điện Biên theo biên bản giao nhận vật chứng ngày 29/8/2017).

3. Về án phí: Bị cáo Lê Quang Chung phải chịu 200.000đ án phí HSST.

4. Quyền kháng cáo: Bị cáo có quyền kháng cáo bản án trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án (26/9/2017).

HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM

HTND

Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa

HTND

Lò Văn Thương

Đỗ Thu Hương

Lý A Nỏ

Nơi nhận:

- TAND t. Điện Biên;
- VKSND h. Điện Biên;
- Công an+ Nhà tạm giam, giữ h. Điện Biên;
- Phòng HSNV Công an tỉnh;
- Sở Tư pháp t. Điện Biên +THA H.Sự;
- Chi cục THADS h. Điện Biên;
- Bị cáo;
- Lưu.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa

Đỗ Thu Hương

HTND

Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa

HTND

Lò Thanh Hồng

Đỗ Thu Hương

Bạc Thị Kiên

Nơi nhận:

- TAND t. Điện Biên;
- VKSND h. Điện Biên;
- Công an+ Nhà tạm giam, giữ h. Điện Biên;
- Phòng HSNV Công an tỉnh;
- Sở Tư pháp t. Điện Biên +THA H.Sự;
- Chi cục THADS h. Điện Biên;
- Bị cáo;
- Lưu.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa

Đỗ Thu Hương

HỘI ĐỒNG XÉT XỬ

HTND

Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa

HTND

Lò Thanh Hồng

Đỗ Thu Hương

Bạc Thị Kiên

Nơi nhận:

- TAND t. Điện Biên;
- VKSND h. Điện Biên;
- Công an+ Nhà tạm giam, giữ h. Điện Biên;
- Phòng HSNV Công an tỉnh;
- Sở Tư pháp t. Điện Biên +THA H.Sự;
- Chi cục THADS h. Điện Biên;
- Bị cáo;
- Lưu.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa

Đỗ Thu Hương

HỘI ĐỒNG XÉT XỬ

HTND

Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa

HTND

Lò Thanh Hồng

Đỗ Thu Hương

Bạc Thị Kiên

Nơi nhận:

- TAND t. Điện Biên;
- VKSND h. Điện Biên;
- Công an+ Nhà tạm giam, giữ h. Điện Biên;
- Phòng HSNV Công an tỉnh;
- Sở Tư pháp t. Điện Biên +THA H.Sự;
- Chi cục THADS h. Điện Biên;
- Bị cáo;
- Lưu.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa

Đỗ Thu Hương

HỘI ĐỒNG XÉT XỬ

HTND

Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa

HTND

Lường Văn Hịa

Đỗ Thu Hương

Lê Quang Hòa

Nơi nhận:

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM

- TAND t. Điện Biên;
- VKSND h. Điện Biên;
- Công an+ Nhà tạm giam, giữ h. Điện Biên;
- Phòng HSNV Công an tỉnh;
- Sở Tư pháp t. Điện Biên +THA H.Sự;
- Chi cục THADS h. Điện Biên;
- Bị cáo; Người có QL,NVLQ;
- Lưu.

Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa

Đỗ Thu Hương

HỘI ĐỒNG XÉT XỬ

HTND

Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa

HTND

Lò Văn Hải

Đỗ Thu Hương

Lò Văn Thương

Nơi nhận:

- TAND t. Điện Biên;
- VKSND h. Điện Biên;
- Công an+ Nhà tạm giam, giữ h. Điện Biên;
- Phòng HSNV Công an tỉnh;
- Sở Tư pháp t. Điện Biên +THA H.Sự;
- Chi cục THADS h. Điện Biên;
- Bị cáo;
- Lưu.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa

Đỗ Thu Hương

HỘI ĐỒNG XÉT XỬ

HTND

Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa

HTND

Quàng Văn Minh

Đỗ Thu Hương

Lò Văn Ôn

Bị cáo phạm tội trước ngày bộ luật hình sự năm 2015 có hiệu lực. Tuy nhiên theo quy định tại Khoản 3 Điều 7/BLHS năm 2015; Điểm b Khoản 1 Điều 1 Nghị Quyết số 109/2015/QH13 ngày 27/11/2015 của Quốc Hội và Khoản 4 Điều 1 Nghị quyết số 144/2016/QH 13 ngày 29/6/2016 của Quốc Hội thì tội “*Tàng trữ trái phép chất ma túy*” quy định tại Điều 249/BLHS năm 2015 có khung hình phạt nhẹ hơn so với khung hình phạt của tội “*Tàng trữ trái phép chất ma túy*” quy định tại Điều 194/BLHS năm 1999. Do vậy HĐXX sẽ áp dụng Điều 249/BLHS năm 2015 để xem xét trách nhiệm hình sự cho bị cáo. Theo quy định tại Điều 249/BLHS năm 2015 thì hành vi phạm tội của bị cáo thuộc Khoản 1.

Nơi nhận:

- TAND t. Điện Biên;
- VKSND h. Điện Biên;
- Công an+ Nhà tạm giam, giữ h. Điện Biên;
- Phòng HSNV Công an tỉnh;
- Sở Tư pháp t. Điện Biên +THA H.Sự;
- Chi cục THADS h. Điện Biên;
- Bị cáo + Người có QL,NVLQ;
- Lưu.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa

Đỗ Thu Hương

HỘI ĐỒNG XÉT XỬ

HTND

Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa

HTND

Vì Văn Tiên

Đỗ Thu Hương

Lò Văn Ngôn

Nơi nhận:

- TAND t. Điện Biên;
- VKSND h. Điện Biên;
- Công an+ Nhà tạm giam, giữ h. Điện Biên;
- Phòng HSNV Công an tỉnh;
- Sở Tư pháp t. Điện Biên +THA H.Sự;
- Chi cục THADS h. Điện Biên;
- Bị cáo;
- Lưu.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa

Đỗ Thu Hương

	HỘI ĐỒNG XÉT XỬ	
HTND	Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa	HTND

Lò Văn Dọn

Đỗ Thu Hương

Quàng Văn Hiêng

Lò Văn Dọn

Đỗ Thu Hương

Quàng Văn Hiêng

Nơi nhận:

- TAND t. Điện Biên;
- VKSND h. Điện Biên;
- Công an+ Nhà tạm giam, giữ h. Điện Biên;
- Phòng HSNV Công an tỉnh;
- Sở Tư pháp t. Điện Biên +THA H.Sự;
- Chi cục THADS h. Điện Biên;
- Bị cáo;
- Lưu.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa

Đỗ Thu Hương

HỘI ĐỒNG XÉT XỬ

HTND

Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa

HTND

Lò Văn Dọn

Đỗ Thu Hương

Quàng Văn Hiêng

Nơi nhận:

- TAND t. Điện Biên;
- VKSND h. Điện Biên;
- Công an+ Nhà tạm giam, giữ h. Điện Biên;
- Phòng HSNV Công an tỉnh;
- Sở Tư pháp t. Điện Biên +THA H.Sự;
- Chi cục THADS h. Điện Biên;
- Bị cáo; người có QL, VNLQ;
- UBND xã T;
- Lưu.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa

Đỗ Thu Hương

HỘI ĐỒNG XÉT XỬ

HTND

Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa

HTND

Vì Văn Tiên

Đỗ Thu Hương

Nguyễn Thị Tâm

Nơi nhận:

- TAND t. Điện Biên;
- VKSND h. Điện Biên;
- Công an+ Nhà tạm giam, giữ h. Điện Biên;
- Phòng HSNV Công an tỉnh;
- Sở Tư pháp t. Điện Biên +THA H.Sự;
- Bị cáo;
- Chi cục THADS h. Điện Biên;
- Lưu;

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa

Đỗ Thu Hương

HỘI ĐỒNG XÉT XỬ

HTND

Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa

HTND

Vì Văn Tiên

Đỗ Thu Hương

Quàng Văn Hiêng

Nơi nhận:

- TAND t. Điện Biên;
- VKSND h. Điện Biên;
- Công an+ Nhà tạm giam, giữ h. Điện Biên;
- Phòng HSNV Công an tỉnh;
- Sở Tư pháp t. Điện Biên +THA H.Sự;

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa

- Bị cáo;
- Chi cục THADS h. Điện Biên;
- Lưu;

Đỗ Thu Hương

HỘI ĐỒNG XÉT XỬ

HTND

Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa

HTND

Nguyễn Đình Kiên

Đỗ Thu Hương

Giàng A Pháy

Nơi nhận:

- TAND t. Điện Biên;
- VKSND h. Điện Biên;
- Công an+ trại giam h. Điện Biên;
- Phòng HSNV Công an tỉnh;
- Sở Tư pháp t. Điện Biên +THA H.Sự;
- Bị cáo;
- Chi cục THADS h. Điện Biên;
- Lưu;

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM**Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa****Đỗ Thu Hương**

